

Eikon	Arké	Idea	Plana
20292	19292	16292	14292
20292.C	19292.C		14292.C

Unità di alimentazione 5 V 1,5 A per dispositivi elettronici, 1 uscita USB frontale, alimentazione 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 modulo.

Il dispositivo va utilizzato per ricaricare i telefoni cellulari e tutti gli apparecchi elettronici che offrono la possibilità di ricarica da una qualsiasi presa standard USB di tipo A o di tipo C.



Leggere le istruzioni prima dell'installazione e/o utilizzo.

CARATTERISTICHE.

- Alimentazione: 120-240 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 160 mA a 120 V~ e 100 mA a 240 V~
- Tensione di uscita: 5,0 V d.c. (± 5%) ES1 e/o SELV
- Carico max in uscita: 1,5 A
- Potenza di uscita: 7,5 W
- Rendimento medio in modo attivo: 76,7%
- Rendimento a basso carico (10%): 72,7%
- Potenza a vuoto: 0,06 W
- Grado di protezione: IP20
- Temperatura di funzionamento: 0 °C - +35 °C (uso interno)
- Apparecchio di classe II
- Installazione per categoria di sovratensione CAT II



REGOLE DI INSTALLAZIONE.

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati. L'apparecchio deve essere installato in scatole da incasso o da parete con supporti e placche Eikon, Arké, Idea o Plana in luoghi non polverosi, protetto da urti accidentali e lontano da fonti di calore.

L'installazione deve essere eseguita rispettando il verso della freccia incisa sull'alimentatore

IMPORTANTE.

- A monte dell'alimentatore deve essere installato un interruttore onnipolare di sezionamento facilmente accessibile con distanza fra i contatti di almeno 3 mm.
- Installare il dispositivo ad una altezza inferiore a 2 m.
- La lunghezza del cavo per il collegamento al dispositivo elettronico deve essere inferiore a 3 m.
- L'alimentatore è protetto internamente contro i sovraccarichi.
- A monte del dispositivo USB deve essere installato un SPD (dispositivi di protezione da sovratensione) destinato a ridurre la categoria di sovratensione da III a II.
- Spellatura cavo 6 mm

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT. Direttiva EMC. Direttiva RoHS. Direttiva ErP.
Norme EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.
Regolamento alimentatori esterni (UE) n. 2019/1782.

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 - art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.



RAEE - Informazione agli utilizzatori

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrodomestici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma, è possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura che si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riempimento e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

5 V 1.5 A power supply unit for electronic devices, 1 front USB port, power supply 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 module.

The device is used to charge mobile phones and all electronic appliances that can be charged from any standard USB type A or type C socket outlet.



Read the instructions before installation and/or use.

FEATURES.

- Power supply: 120-240 V~ 50/60 Hz
- Power consumption: 160 mA at 120 V~ and 100 mA at 240 V~
- Output voltage: 5.0 V d.c. (± 5%) ES1 and/or SELV
- Max output load: 1.5 A
- Output power: 7.5 W
- Average efficiency in active mode: 76.7%
- Efficiency with low load (10%): 72.7%
- Power with no load: 0.06 W
- Protection degree: IP20
- Operating temperature: 0°C to +35°C (indoor use)
- Device in class II
- Installation by overvoltage category CAT II



INSTALLATION RULES.

Installation must be carried out by qualified persons in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed. The device must be installed in flush mounting box or surface mounting box with Eikon, Arké, Idea or Plana mounting frames and cover plates, in dust-free places, protected from accidental impacts and away from heat sources.

Installation must respect the direction of the arrow engraved on the power supply unit

IMPORTANT.

- An easily accessible omnipolar disconnection switch with a contact gap of at least 3 mm must be installed upstream from the power supply.
- Install the device at a height of no more than 2 m.
- The length of the connection cable to the electronic device must be no more than 3 m.
- The power supply unit is protected internally against overloads.
- An SPD (surge protection device) must be installed upstream from the USB device, in order to reduce the overvoltage category from III to II.
- Cable stripping 6 mm

REGULATORY COMPLIANCE.

LV Directive. EMC directive. RoHS directive. ErP directive.
Standards EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.
(EU) Regulation for external power supply units no. 2019/1782.

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 - Art.33. The product may contain traces of lead.



RAEE - WEEE - Information for users

If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25 cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.

Unité d'alimentation 5 V 1,5 A pour dispositifs électroniques, 1 sortie USB à l'avant, alimentation 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 module.

Utiliser le dispositif pour recharger les mobiles et tous les appareils électroniques qui peuvent être rechargés à partir d'une prise standard USB de type A ou de type C.



Lire les instructions avant de procéder à l'installation et/ou à l'utilisation.

CARACTÉRISTIQUES.

- Alimentation : 120-240 V~, 50/60 Hz
- Consommation : 160 mA à 120 V~ et 100 mA à 240 V~
- Tension de sortie : 5,0 Vcc (± 5%) ES1 et/ou SELV
- Charge maxi. en sortie : 1,5 A
- Puissance de sortie : 7,5 W
- Rendement moyen en mode activé : 76,7 %
- Rendement à faible charge (10%) : 72,7 %
- Puissance à vide : 0,06 W
- Indice de protection : IP20
- Température de fonctionnement : 0 °C / +35 °C (en intérieur)
- Appareil de classe II
- Installation pour catégorie de surtension II



CONSIGNES D'INSTALLATION.

L'installation doit être confiée à des techniciens qualifiés et exécutée conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné. Installer l'appareil dans des boîtes d'encastrement ou en saillie dotées de supports et de plaques Eikon, Arké, Idea ou Plana dans un endroit non poussiéreux, où ils ne risquent aucun choc et à l'écart d'une source de chaleur.

Installer l'appareil en respectant le sens de la flèche gravée sur l'unité d'alimentation

IMPORTANT.

- Installer un sectionneur omnipolaire en amont de l'unité d'alimentation, en un point facile d'accès et ayant une séparation entre les contacts d'au moins 3 mm.
- Installer le dispositif à une hauteur inférieure à 2 m.
- La longueur du câble pour le raccordement au dispositif électronique ne doit pas dépasser 3 m.
- L'alimentation dispose d'une protection interne contre les surcharges.
- Installer un SPD (dispositif de protection contre les surtensions) en amont du dispositif USB afin de réduire la catégorie de surtension de III à II.
- Dénudage du câble 6 mm

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive BT. Directive CEM. Directive RoHS. Directive ErP.
Normes EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.
Règlement sur les alimentations extérieures (UE) n° 2019/1782.

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 - art.33. L'article pourrait contenir des traces de plomb.



DEEE - Informations pour les utilisateurs

Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte séparée appropriée pour l'envoi successful de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

Unidad de alimentación 5 V 1,5 A para dispositivos electrónicos, 1 salida USB frontal, alimentación 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 módulo.

El dispositivo debe utilizarse para recargar teléfonos móviles y todos los aparatos electrónicos que se puedan recargar desde cualquier toma USB estándar de tipo A o C.



Lea las instrucciones antes de la instalación y/o utilización.

CARACTERÍSTICAS.

- Alimentación: 120-240 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 160 mA a 120 V~ y 100 mA a 240 V~
- Tensión de salida: 5,0 Vcc (± 5%) ES1 y/o SELV
- Carga máx. salida: 1,5 A
- Potencia de salida: 7,5 W
- Rendimiento medio en modo activo: 76,7%
- Rendimiento con carga baja (10%): 72,7%
- Potencia en vacío: 0,06 W
- Grado de protección: IP20
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C - +35 °C (uso interno)
- Aparato de clase II
- Instalación para categoría de sobretensión CAT II



NORMAS DE INSTALACIÓN.

La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalen los productos. El dispositivo debe instalarse en cajas de empotrar o de superficie con soportes y placas Eikon, Arké, Idea o Plana en lugares exentos de polvo, protegido contra impactos accidentales y lejos de fuentes de calor.

La instalación debe realizarse respetando el sentido de la flecha grabada en el alimentador

IMPORTANT.

- Agua arriba del alimentador debe instalarse un interruptor de seccionamiento de tipo omnipolar, fácilmente accesible y con separación entre contactos al menos de 3 mm.
- El dispositivo debe instalarse a una altura inferior a 2 m.
- La longitud del cable de conexión al dispositivo electrónico debe ser inferior a 3 m.
- El alimentador está protegido internamente contra sobrecargas.

- Aguas arriba del dispositivo USB debe instalarse un SPD (dispositivo de protección contra sobretensión) destinado a reducir la categoría de protección de III a II.
- Pelado del cable 6 mm 6 mm

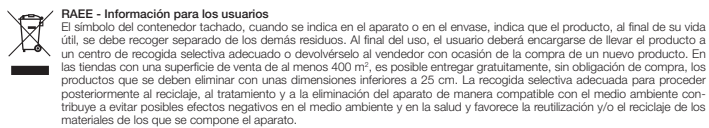
CONFORMIDAD A LAS NORMAS.

Directiva sobre baja tensión. Directiva sobre compatibilidad electromagnética. Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos. Directiva ErP. Directiva sobre diseño ecológico ErP.

Normas EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.

Reglamento sobre fuentes de alimentación externas (UE) n. 2019/1782.

Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo.



Versorgungseinheit 5 V 1,5 A für elektronische Geräte, 1 frontseitiger USB-Ausgang, Stromversorgung 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 Modul.

Das Gerät dient zum Aufladen von Mobiltelefonen und allen elektronischen Geräten mit Lademöglichkeit über beliebigen USB-Standardanschluss Typ A oder Typ C.



MERKMALE.

- Versorgung: 120-240 V~ 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 160 mA bei 120 V~ und 100 mA bei 240 V~
- Ausgangsspannung: 5,0 Vdc (± 5%) ES1 und/oder SELV
- Max. Ausgangslast: 1,5 A
- Ausgangsleistung: 7,5 W
- Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 76,7%
- Effizienz bei geringer Last (10%): 72,7%
- Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,06 W
- Schutzart: IP20
- Betriebstemperatur: 0 °C / +35 °C (Innenbereich)
- Geräteklasse II
- Installation für Überspannungskategorie CAT II

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen. Das Gerät ist in UP- oder AP-Gehäusen mit Eikon, Arké, Idea oder Plana Halterungen und Abdeckrahmen an staubfreien Orten vor Stößen geschützt und von Wärmequellen entfernt zu installieren.

Bei der Installation den an der Versorgungseinheit aufgedruckten Pfeilsinn beachten UP.

WICHTIGER HINWEIS.

- Vor der Versorgungseinheit ist ein leicht zugänglicher alpoliger Trennschalter mit Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm zu installieren.
- Das Gerät in einer Höhe unter 2 m installieren.
- Das Anschlusskabel an das elektronische Gerät darf nicht länger als 3 m sein.
- Das Netzteil ist intern gegen Überlastung geschützt.
- Vor dem USB-Gerät ist ein SPD (Überspannungsschutzgerät) zur Herabstufung der Überspannungskategorie von III auf II zu installieren.
- Absisolierung des Kabels 6 mm 6 mm

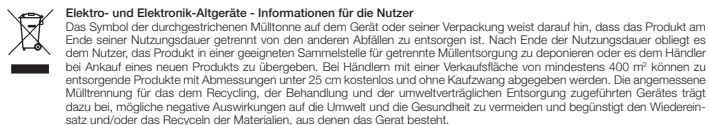
NORMKONFORMITÄT.

NS-Richtlinie. EMV-Richtlinie. RoHS-Richtlinie. ErP-Richtlinie.

Normen EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.

Verordnung (EU) 2019/1782 über externe Netzteile.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten.



Μονάδα τροφοδοσίας 5 V 1,5 A για ηλεκτρονικές συσκευές, 1 μπροστινή έξοδος USB, τροφοδοσία 120-240 V~ 50/60 Hz - 1 μονάδα.

Ο μηχανισμός πρέπει να χρησιμοποιείται για την επαναφόρτιση κινητών τηλεφώνων και όλων των ηλεκτρονικών συσκευών με δυνατότητα επαναφόρτισης από τυπική υποδοχή USB τύπου A ή τύπου C.



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.

- Τροφοδοσία: 120-240 V~ 50/60 Hz
- Κατανάλωση: 160 mA στα 120 V~ και 100 mA στα 240 V~
- Τάση εξόδου: 5,0 V d.c. (± 5%) ES1 ή/και SELV
- Μέγιστο φορτίο στην έξοδο: 1,5 A
- Ισχύς εξόδου: 7,5 W
- Μέση απόδοση στον ενεργοποιημένο τρόπο λειτουργίας: 76,7%
- Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): 72,7%
- Ισχύς χωρίς φορτίο: 0,06 W
- Βαθμός προστασίας: IP20
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C - +35°C (εσωτερική χρήση)
- Συσκευή κατηγορίας II
- Εγκατάσταση για κατηγορία υπέρτασης KAT. II

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που διέπουν την εγκατάσταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε χυτευτό ή εμποτισμένο με στρώματα και πλαίσια Eikon, Arké, Idea ή Plana σε χώρο χωρίς σκόνη, προστατευμένη από τυχαίες προσκρούσεις και μακριά από πηγές θερμότητας.

Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους που αναγράφεται στο τροφοδοτικό UP.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ.

- Πριν από το τροφοδοτικό, πρέπει να εγκατασταθεί ένας πολυπολικός διακόπτης αποσύνδεσης με εύκολη πρόσβαση και απόσταση μεταξύ των επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Εγκαταστήστε τον μηχανισμό σε ύψος μικρότερο από 2 m.
- Το μήκος του καλωδίου για σύνδεση στον ηλεκτρονικό μηχανισμό πρέπει να είναι μικρότερο από 3 m.
- Το τροφοδοτικό έχει εσωτερική προστασία έναντι υπερφόρτωσης.
- Πριν από τη συσκευή USB πρέπει να εγκατασταθεί μηχανισμός SPD (μηχανισμός προστασίας από υπέρταση) που προορίζεται για μείωση της κατηγορίας υπέρτασης από III σε II.
- Γυμνό καλώδιο 6 mm 6 mm

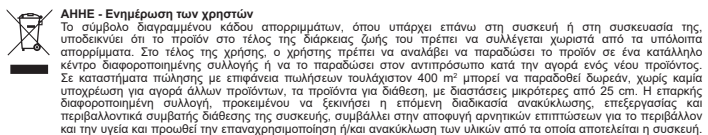
ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ.

Οδηγία ΒΤ. Οδηγία EMC. Οδηγία RoHS. Οδηγία ErP.

Πρότυπα EN 62368-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 50581.

Κανονισμός για εξωτερικά τροφοδοτικά (EE) αρ. 2019/1782.

Κανονισμός REACH (EE) αρ. 1907/2006 – Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μόλυβου.



Υحدة تغذية 5 فولت 1,5 أمبير للأجهزة الإلكترونية، 1 مخرج USB أمامي، تغذية 120-240 فولت~ 60 / 50 هرتز - 1 وحدة. يُستخدم الجهاز من أجل إعادة شحن الوائفات المحمولة وجميع الأجهزة الإلكترونية التي توفر إمكانية إعادة الشحن من أي مقبس قياسي USB من النوع A أو النوع C.



- ### المواصفات.
- التغذية التشغيلية: 120-240 فولت~ 60 / 50 هرتز
 - الاستهلاك: 160 مللي أمبير إلى 120 فولت~ و 100 مللي أمبير إلى 240 فولت~
 - جهد المخرج: 5.0 ف تيار مستمر (± 5%) ES1 و / أو SELV
 - أقصى حمولة للمخرج: 1,5 أمبير
 - قوة المخرج: 7.5 واط
 - متوسط المردود بشكل نشط: 76.7%
 - المردود بالحمل المنخفض (10%): 72.7%
 - الطاقة بلا حمولة: 0.06 واط
 - درجة الحماية: IP20
 - درجة حرارة التشغيل: 0 °مئوية + 35 °مئوية (للاستخدام الداخلي)
 - جهاز من الفئة الثانية
 - التركيب لفئة الجهد الزائد من الفئة الثانية

قواعد التركيب.

يجب تنفيذ التركيب من قبل طاقم عمل مؤهل مع الالتزام بالوائح المنظمة لتركيب المعدات الكهربائية السارية في بلد تركيب المنتجات. يجب تركيب الجهاز في علب مهيئة التركيب أو مهيئة في الحائط بدعامات وحوامل وألواح Eikon و Arké و Idea أو Plana في أماكن غير متربة ومحمية من التعرض للغطبات العرضية غير المقصودة وبعيداً عن مصادر الحرارة.

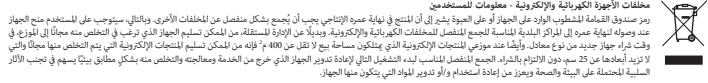
يجب تنفيذ التركيب مع الالتزام باتجاه السهم المنقوش على المغذي UP.

- ### هام.
- قبل المغذي، يجب تركيب مفتاح لفصل جميع الأقطاب يسهل الوصول إليه لا تقل المسافة بين نقاط التماس به عن 3 مم.
 - قم بتركيب الجهاز على ارتفاع يقل عن 2 متر.
 - يجب أن يكون طول كابل التوصيل للجهاز الإلكتروني أقل من 3 أمتار.
 - مزود الطاقة هذا محمي في الداخل من الأحمال الكهربائية الزائدة.
 - قبل جهاز USB يجب تركيب جهاز SPD (أجهزة الحماية من الجهد الزائد) مخصص لتقليل الجهد الزائد من الفئة الثالثة إلى الثانية.
 - تقشير الكابل 6 مم 6 mm

مطابقة المعايير.

التوجيه الأوروبي الخاص بالجهد المنخفض (BT). التوجيه الأوروبي الخاص بالتوافق الكهرومغناطيسي (EMC). توجيه تقييم استخدام المواد الخطرة. توجيه ErP.

EN 50581, EN 61000-6-3, EN 61000-6-1, EN 62368-1
نظام المغذيات الخارجية (الاتحاد الأوروبي) رقم 1782 / 2019.
لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية REACH (UE) رقم 1907/2006 - المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار من الرصاص.



VISTA FRONTALE E POSTERIORE • FRONT AND REAR VIEW
VUES DE FACE ET ARRIÈRE • VISTA FRONTAL Y TRASERA
FRONT- UND RÜCKANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ • العرض الأمامي والخلفي

20292-19292 16292-14292	20292.C-19292.C 14292.C
----------------------------	----------------------------

1. Presa USB tipo A • Type A USB port • Prise USB type A • Toma USB tipo A
مقبس USB نوع A • USB-Typ-A-Anschluss • Υποδοχή USB τύπου A
2. Presa USB tipo C • Type C USB port • Prise USB type C • Toma USB tipo C
مقبس USB نوع C • USB-Typ-C-Anschluss • Υποδοχή USB τύπου C